710 D/760 D

Einbau-Flachschirm-Dunstabzugshauben
Build-In Flat-Screen Fume Extractor Hood

Montage- und Gebrauchsanweisung
Installation and Operating Instructions

Inhalt

	Seite
Sicherheitshinweise	
für den Elektro-Installateur	4
für den Küchenmöbel-Monteur	4/5
Vor der Montage	
Allgemeines	6
Gerätebeschreibung	6
Technische Daten:	
— Abmessungen	7
— Elektrische Anschlußwerte	7
— Lüfterleistungen	7
Luftaustritt-Abluft	8
Zubehör/Montagematerial	9
Vorbereitung zur Montage	
— Vorbereitung Oberschrank **Abluft**	9
— Vorbereitung Mauerkasten **Abluft**	10
— Lage der Abluftöffnung(en)	10
— Sonderzubehör Abluftschläuche	11
— Montage Abluftstutzen am Gerät	11
— Vorbereitung Oberschrank **Umluft**	12
— Gewürzbord	12
Montage	
— Montage der Dunstabzugshaube im Oberschrank **Abluft**	13—15
— Einsatz Kohleaktivfilter bei **Umluftbetrieb**	16/17
— Herausnahme Dunstabzugshaube aus dem Oberschrank	17
— Verstellen des Auszugteiles	18
— Montage Lichtblende	19
Sicherheitshinweise	
für den Benutzer	20/21
Gerätebeschreibung/-bedienung	22—24
— Hinweis Dunstabzugshauben Vor- und Nachlauf	24
— Hinweis Metall-Fettfilter	24
— Hinweis Aktivkohlefilter	24
Wartung und Pflege	
— Ausbau Metall-Fettfilter (Reinigung)	25
— Austausch Aktivkohlefilter **(nur bei Umluftbetrieb)**	26/27
— Austausch Glühlampe(n) **(nur 710 D)**	27
— Austausch Leuchtstofflampe/Starter **(nur 760 D)**	28
Reinigung	
— Allgemeine Reinigungshinweise	29
Sonderzubehör	30
Kundendienst	31
— Angaben E- und F-Nr. bei Störungen	64

IE400 11/89

Sicherheitshinweise

für den Elektro-Installateur

Die Anbringung der Steckdose direkt über der Dunstabzugshaube oder über dem darüberhängenden Oberschrank bzw. innerhalb des Kaminabdeckbleches hat zwei Vorteile:

1. **Die Steckdose ist nicht sichtbar.**
2. **Sie können im Bedarfsfall das Gerät durch Ziehen des Gerätesteckers leicht stromlos machen.**

Bei erforderlichem Festanschluß darf die Dunstabzugshaube nur durch einen beim zuständigen Elektrizitäts-Versorgungsunternehmen eingetragenen Elektro-Installateur angeschlossen werden. Installationsseitig ist eine allpolige Trennvorrichtung mit mind. 3 mm Kontaktöffnungsweite vorzusehen.

Als geeignete Trennvorrichtungen gelten z. B. Schalter, Sicherungen (Schraubsicherungen sind aus der Fassung herauszunehmen), FI-Schalter und Schütze mit einer Kontaktöffnung von mehr als 3 mm.

Anschluß

230 V~ über festmontierte Zuleitung mit Stecker.

(Festanschluß nur durch den zugelassenen Elektro-Installateur.)

für den Küchenmöbel-Monteur

Die Abluft darf nicht in einen Rauch- oder Abgasschornstein eingeleitet werden.

Das Einleiten der Abluft in einen Schacht, welcher der Entlüftung von Aufstellungsräumen von Feuerstätten dient, ist nicht zulässig.

Bei Einleitung der Abluft in einen nicht in Betrieb befindlichen Rauch- oder Abgaskamin ist es zweckmäßig, die Zustimmung des zuständigen Schornsteinfegermeisters einzuholen.

Für die Abluftführung sind grundsätzlich die behördlichen Vorschriften einzuhalten.

Bei Betrieb als Abluftgerät ist für eine ausreichende Zuluftöffnung in etwa der Größe der Abluftöffnung zu sorgen.

Aufgrund von Länder-Bauvorschriften unterliegt der gemeinsame Betrieb von Dunstabzugshauben und kamingebundenen Feuerungsstätten wie Kohle- oder Ölöfen und Gas-Thermen im selben Raum bestimmten Einschränkungen.

Die Feuerstätten-Verordnung läßt in solchen Räumen nur einen Unterdruck von höchstens 0,04 mbar zu.

Der gemeinsame gefahrlose Betrieb von kamingebundenen Geräten und Dunstabzugshauben ist nur gewährleistet, wenn Raum und/oder Wohnung (Raum-Luftverbund) durch eine geeignete Zuluftöffnung von ca. 500 — 600 cm² von außen belüftet sind und dadurch bei laufender Dunstabzugshaube ein Unterdruck vermieden wird.

SIEI-3.8/92 — SIKM1 11/89

für den Küchenmöbel-Monteur

Im Zweifelsfalle holen Sie bitte den Rat und die Zustimmung des zuständigen Bezirks-Schornsteinfegermeisters oder der örtlichen Baubehörde ein.

Da in Räumen ohne Feuerungsstätte die Regel gilt: „Zuluftöffnung so groß wie Abluftöffnung", kann durch die größere Öffnung von 500—600 cm^2 der Wirkungsgrad der Ablufteinrichtung beeinträchtigt werden.

Der Betrieb der Haube als Umlufthaube ist unter den genannten Umständen gefahrlos und unterliegt nicht den oben genannten Vorschriften.

Die Funktion der Dunstabzugshaube bei Abluftbetrieb ist nur dann optimal, wenn folgendes beachtet wird:

- kurze, gerade Abluftstrecken
- möglichst wenige Rohrbögen
- Verlegung der Rohre nicht in spitzen Winkeln, sondern in flachen Bögen
- möglichst große Rohrdurchmesser (bei zweimotorigen Hauben grundsätzlich 120 mm ⌀ min.)

Bei Nichtbeachtung dieser Grundsätze muß mit drastischen Leistungsverlusten und erhöhten Betriebsgeräuschen gerechnet werden.

Bei Montage der Dunstabzugshaube sind folgende Mindestabstände von der **Kochstellen-Oberkante bis Unterkante Dunstabzugshaube** einzuhalten

Elektroherde	**465 mm**
Gasherde	**650 mm**
Kohle- und Ölherde	**min. 700 mm**

Allgemeines

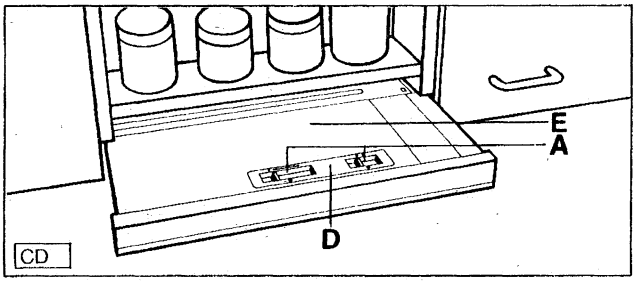
Die Dunstabzugshaube wird als Abluftgerät ausgeliefert und kann durch den Einsatz eines Aktivkohlefilters (Sonderzubehör) als Umluftgerät verwendet werden.

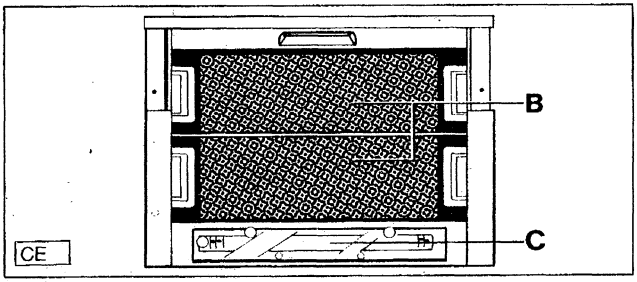
Dazu benötigen Sie den original AEG Aktivkohlefilter (siehe Sonderzubehör).

Gerätebeschreibung

A = Schiebeschalter (Gebläse, Beleuchtung)
B = Filtergitter (Fettfilter)
C = Beleuchtung
D = Bedienungspult
E = Auszugsteil

Das Einschalten und Steuern der Dunstabzugshaube erfolgt über die verschiedenen Schaltelemente auf dem Bedienungspult der Geräte bzw. über das Auszugsteil.





AL1 11/89 – GBM1 11/89

Maße:

Höhe	Breite	Tiefe	(in mm)
387	599	275	(ohne Blende)
			(Blende 20 mm)

Gewicht:

Netto. 13 kg

Anschlußwert:	**710 D/760 D**
Gesamtanschlußwerte.	190/260 W
Lüftermotor:	110/2 × 110 W
Beleuchtung:	1 × 14 W **(Leuchtstofflampe 760 D)** 2 × 40 W max. **(Sockel für E 14, Kerzenlampen 710 D)**

Lüfterleistungen (Stufen), Lüfterstufen nach DIN 44 971

Lange des Netzkabels: 120 cm

760 D	Stufenlos	Intensiv
Abluft:	214 m³/h — 358 m³/h	500 m³/h
Umlutf:	125 m³/h — 226 m³/h	268 m³/h

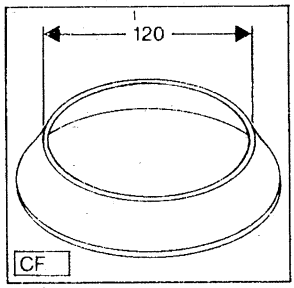
710 D	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4
Abluft:	151 m³/h	230 m³/h	280 m³/h	355 m³/h
Umluft:	102 m³/h	166 m³/h	187 m³/h	216 m³/h

Abluftsystem 120 mm ⌀

Luftaustritt

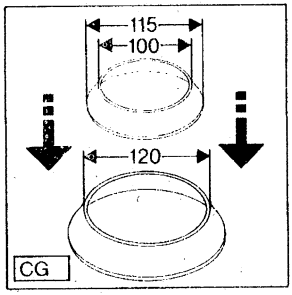
760 D

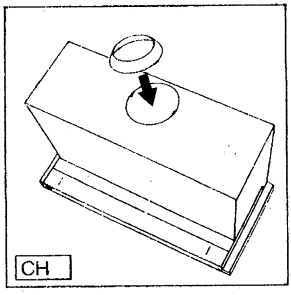
Rohrstutzen von 120 mm Ø für Abluftschläuche von 120 mm Ø.



710 D

Rohrstutzen abgestuft von 100/115 auf 120 mm Ø, versehen mit Sollbruchstelle für Abluftschläuche von 100/115 auf 120 mm Ø.





LAD1-1 11/89

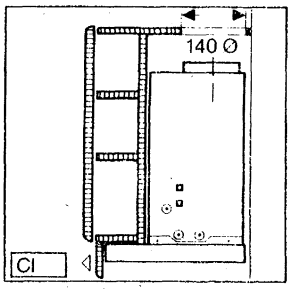
Zubehör/Montagematerial

1 Bohrschablone für die Seitenbefestigung
1 Bohrschablone für die Lichtblende
4 Spanplattenschrauben 4,5 mm Ø zur Befestigung der Dunstabzugshaube im Oberschrank
4 Distanzscheiben für 16-mm-Seitenteile (Möbel)
1 Luftaustrittsgitter (mit Schrauben)
1 Abluftstutzen 120 mm Ø für **760 D**
1 Abluftstutzen 100/115/120 mm Ø für **710 D**
1 Halterahmen für den Aktivkohlefilter (wird nur bei Umluftbetrieb benötigt

Achtung: Bei Abluftbetrieb bitte den Halterahmen für eventuelle Umrüstung (Umluftbetrieb) aufbewahren!

Vorbereitung Oberschrank-Abluft

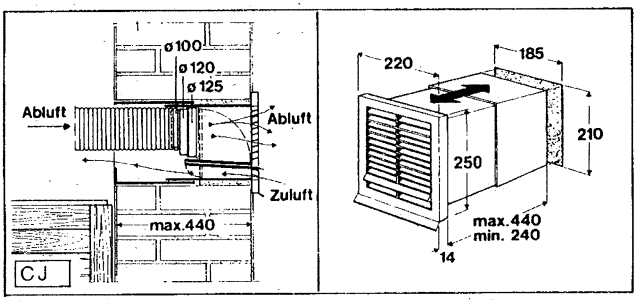
Die Dunstabzugshaube wird werksseitig für die Inbetriebnahme **Abluft nach oben** angeliefert.
Vor Montage der Dunstabzugshaube ist neben den Bohrungen für die Befestigung ein Loch in die Decke des Oberschrankes für den Abluftschlauch von 140 mm Ø auszuschneiden.



Der Oberschrank muß eine Korpus-Mindesttiefe (ohne Tür) von 300 mm bei zurückgesetzter Lichtblende und mind. 280 mm bei frontbündiger Lichtblende haben.
Lichte Innenhöhe mind. 370 mm.

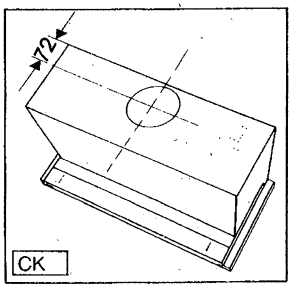
Vorbereitung Mauerkasten-Abluft

Wird der Küchendunst durch die Außenwand ins Freie abgeleitet, so benötigen Sie einen **Teleskop-Mauerkasten MKZ (mit Ab- und Zuluft) E-Nr. 610 899 004 (aus unserem Sonderzubehör).**



Lager der Abluftöffnung(en)

Die Maße und die Lage der Luftaustrittsöffnung(en) entnehmen Sie dem nachstehenden Bild.



VMA1 11/99 – LAO1

Sonderzubehör, Abluftschläuche

Zum Anschluß Mauerkasten-Dunstabzugshaube verwenden Sie am besten den nicht brennbaren Abluftschlauch **E-Nr. 942 118 611** (120 mm Ø **760 D** oder **E-Nr. 942 118 610** 100 mm Ø **710 D)** aus unserem Sonderzubehör.

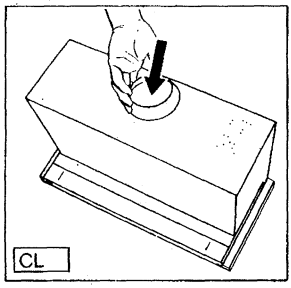
Weiter empfehlen wir schwer entflammbare Materialien wie KA-Rohr.

Der Abluftstutzen hat eine Sollöffnung von 100, 115, 120 mm Ø **(710 D)** bzw. 120 mm Ø **(760 D).**

Damit können wahlweise Abluftschläuche von 100, 115, 120 bzw. 120 mm Ø montiert werden.
Bei 100 mm Ø direkte Montage mittels Schlauchbinder.
Bei 120 mm Ø den Abluftstutzen an der **Sollbruchstelle** abschneiden (spitzes Messer genügt).

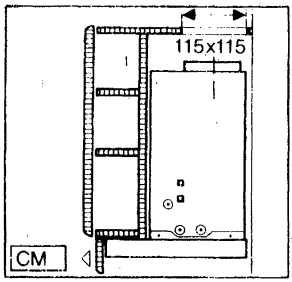
Montage Abluftstutzen

Abluftstutzen mit den Nasen in die Luftöffnung der Dunstabzugshaube einsetzen und durch Verdrehen nach **rechts** befestigen (Bajonettverschluß).

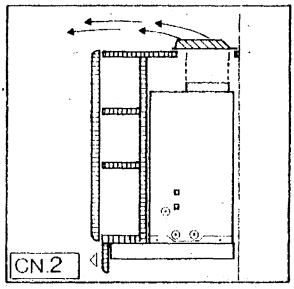


Vorbereitung Oberschrank-Umluft

Vor Montage der Dunstabzugshaube ist in der Oberschrankdecke ein Loch von 150 mm für das Lüftungsgitter **(Umluftbetrieb)** auszuschneiden.



Je nach Oberschrankhöhe benötigen Sie für den Umluftbetrieb einen Rohrstutzen oder zusätzlich ein nicht brennbares Rohrstück (100/115/120 mm Ø) bis zur Oberschrankdecke.



Gewürzbord

Wird vor der Einbauhaube ein Gewürzbord vorgebaut, **muß ein Mindestabstand von 5 mm zwischen Einbauhaube-Vorderkante und zwischen Wand Gewürzbord vorgesehen werden (dieser Luftspalt wird für die Luftzirkulation unbedingt benötigt).**

Der obere Teil der Gewürzbord-Rückwand sollte herausnehmbar sein (Zugang für Abluftschlauch bzw. Justierung des Möbeloberschrankes).

VOU1-1 11/89 – GBD1 11/89

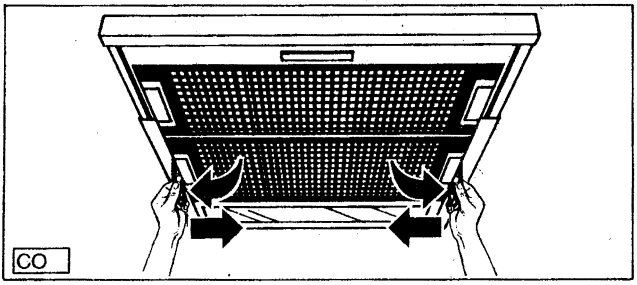
Montage der Dunstabzugshaube im Oberschrank — Abluft (Umluft mit Aktivkohlefilter)

1. Bohrschablone an der Innenseitenwand des Oberschrankes rechts bzw. links anlegen, Befestigungslöcher 2 mm Ø sowie 2 Löcher 6 mm Ø, Tiefe 5 mm für die Befestigungskrallen **(Montagehilfen)** anzeichnen und vorbohren.

2. Das auf dem Gerät montierte Lüftungsgitter abschrauben (1 Schraube) und den auf gewünschten Abluft-Durchmesser vorbereiteten Abluftstutzen aufsetzen und nach rechts bis zum Anschlag verdrehen (arretieren).

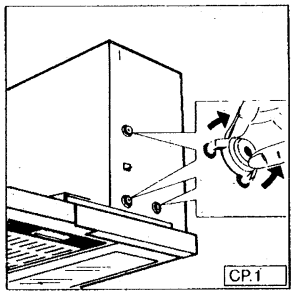
3. Auszugsteil der Einbauhaube ganz herausziehen.

4. **Achtung: Abnahme und Einsetzen der Fettfiltergitter nur bei ganz herausgezogenem Auszugsteil.**
   Metallfettfilter-Gitter abnehmen. Dazu Griffe hochklappen und Entriegelungen seitlich eindrücken.



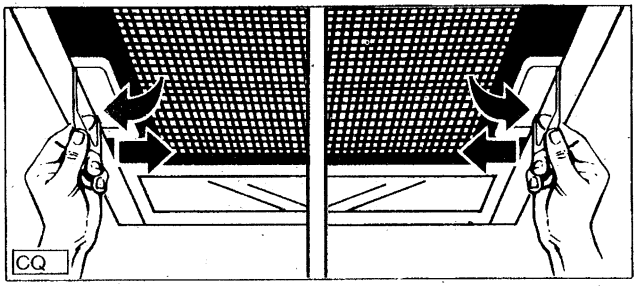
Zuerst den hinteren und dann den **vorderen Metallfettfilter** abnehmen.

5. Bei 19 mm Seitenwänden müssen die am Gehäuse eingeclipsten Distanzscheiben herausgenommen werden. Haube mit 4 bzw. 6 Schrauben 4 mm Ø befestigen.



6. Dunstabzugshaube in Möbelumbau einschieben, die 2 Befestigungskrallen **(Montagehilfen)** rasten rechts und links in der Seitenwand des Oberschrankes ein und halten die Dunstabzugshaube zur weiteren Befestigung fest. Die Haube wird dann mit den 4 bzw. 6 beiliegenden Schrauben 4 mm Ø befestigt.

7. Griffe des Metallfettfilters aufklappen. Metallfettfilter-Gitter erst rechts, dann links einsetzen (Riegel) und Griffe hochklappen.

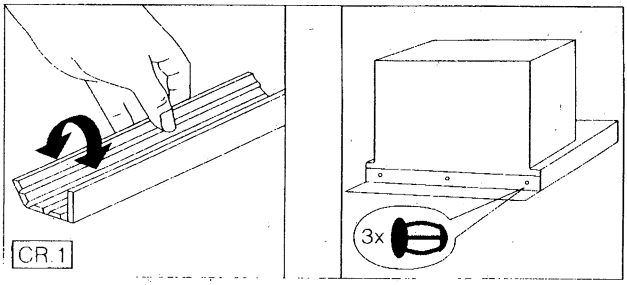


8. Auszugsteil einschieben.

MHOU1-2 11/90

9. Bei Oberschränken mit mehr als 300 mm Körpustiefe muß der Spalt zur Wand mit der Wandabschlußleiste (Sonderzubehör) abgedeckt werden.

   Zur Montage gehen Sie wie folgt vor:
   Messen Sie den Wandabstand und bringen Sie die Abdeckleiste auf die notwendige Breite (Wandabstand plus 5 bis 8 mm), indem Sie die Abdeckleiste an der entsprechenden Kerbe knicken und das überflüssige Material abreißen (Schutzfolie abziehen).



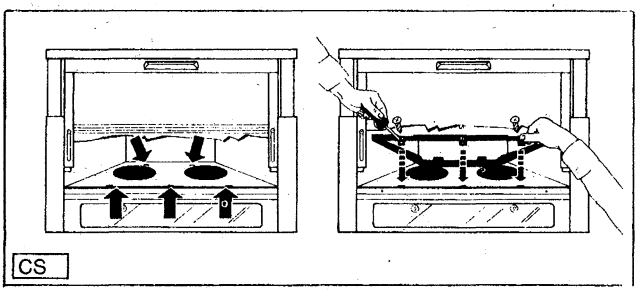
Die Abdeckleiste wird jetzt mit 3 Clipsen (Sonderzubehör) an der Unterseite der Dunstabzugshaube befestigt.
Bitte fest andrücken!

Einsatz Kohleaktivfilter bei Umluftbetrieb

Ist die Dunstabzugshaube als Umluftgerät montiert (Luftaustritt über Gitter des Oberschrankes), muß vor dem Einsetzen der Metallfettfilter unbedingt der Aktivkohlefilter (Sonderzubehör) eingesetzt werden.

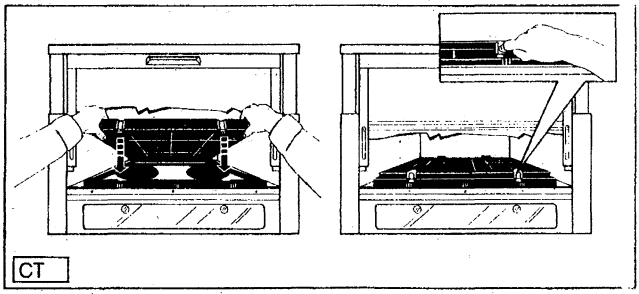
Montagefolge:

1. Den Halterahmen (Beipack) für den Aktivkohlefilter mit den 2 Nasen **nach oben** in den Schacht der Dunstabzugshaube einschieben und in die **unteren Löcher einclipsen.**

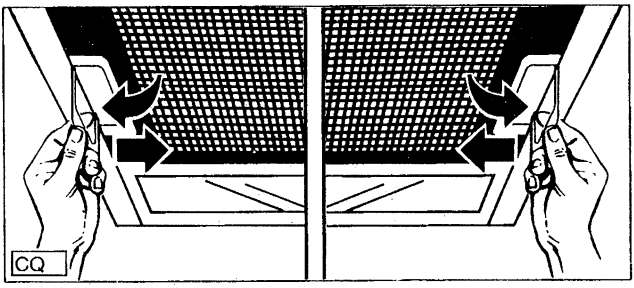


2. Mit den 2 beiliegenden Schrauben den Halterahmen unten am Gehäuse der Dunstabzugshaube befestigen (siehe Abbildung).

3. **Folie des Aktivkohlefilters entfernen.**
   Aktivkohlefilter mit den 2 roten Clipsen nach unten haltend in die Nasen des Halterahmens **oben** einschieben, die 2 roten Clipse nach innen drücken und den Aktivkohlefilter in den Halterahmen einsetzen.



4. **Achtung: Abnahme und Einsetzen der Metallfettfilter-Gitter nur bei ganz herausgezogenem Auszugsteil.**
Griffe des Metallfettfilters ausklappen, hinteren Metallfettfilter zuerst und dann den vorderen erst rechts, dann links einsetzen (Riegel) und Griffe einklappen.



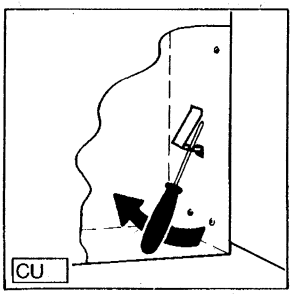
Herausnahme Dunstabzugshaube aus dem Oberschrank

Muß aus technischen Gründen (Umstellung Abluft — Umluft) die Dunstabzugshaube aus dem Oberschrank entfernt werden, gehen Sie wie folgt vor:

1. **Auszugsteil ganz ausziehen** und die Metallfettfilter-Gitter entfernen.

2. Die 4 bzw. 6 Befestigungsschrauben der Dunstabzugshaube (Oberschrank-Befestigung) lösen.

3. Zum Lösen der beiden Befestigungskrallen (Montagehilfen) einen Kreuzschlitzschraubendreher max. 3 mm Ø in die Federöffnung stecken und Feder gleichzeitig nach innen (zum Gerätegehäuse) drücken.



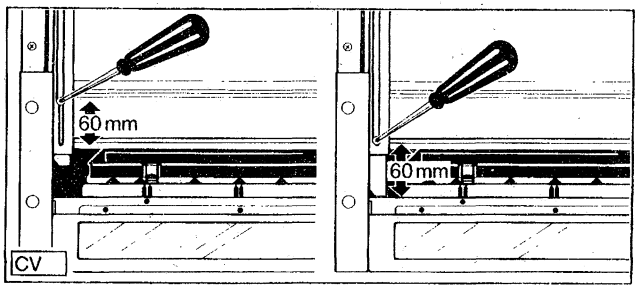
Achtung: Dunstabzugshaube festhalten!

Verstellen des Auszugsteiles (E)

Bei Wandschränken mit einer Korpustiefe von 275 mm bis 335 mm kann die Auszugstiefe wie folgt verstellt werden:

1. Beide Metallfettfilter-Gitter durch Entriegeln entfernen.

2. Schrauben an den beiden Anschlagbügeln lockern und Auszugstiefe einstellen **(min. 275 mm, max. 335 mm).**



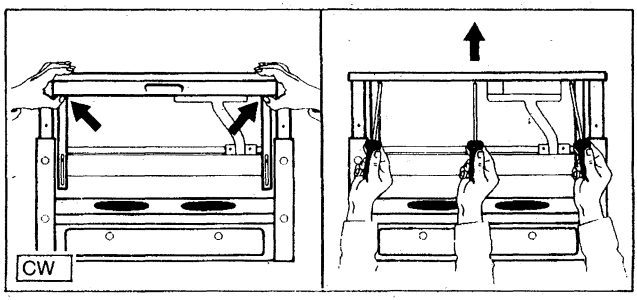
3. Schrauben wieder befestigen

4. Metallfettfilter-Gitter einsetzen.

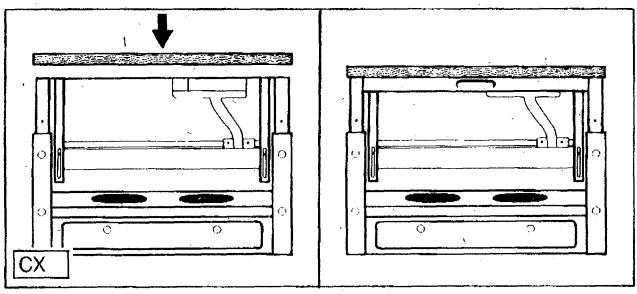
VA1 11/89

1. Griffe der Metallfettfilter-Gitter öffnen, entriegeln und **zuerst den hinteren** und dann den **vorderen Metallfettfilter** entfernen.

2. Innere Abdeckung der vorhandenen Geräteblende durch Drücken der beiden Entriegelungen (Drücken und Ziehen) abnehmen.



3. Vorhandene Blende — 3 Schrauben — lösen und die Lichtblende **(Möbelteil)** gemäß Schablone vorbohren und am Auszugsteil mit 3 Schrauben befestigen.



4. Innere Abdeckung wieder einclipsen und die beiden Metallfettfilter **(zuerst den hinteren, dann den vorderen)** einsetzen.

Sicherheitshinweise

für den Benutzer

Es muß darauf geachtet werden, daß Kochstellen bei Betrieb stets abgedeckt sind, damit nicht durch zu starke Hitzeentwicklung das Gerät beschädigt wird. Unbedingt zu vermeiden sind offene Feuerstellen bei Öl-, Gas- und Kohleherden.

Außerdem ist beim Fritieren über einem Herd/Mulde das zum Fritieren verwendete Gerät während des Betriebes zu beaufsichtigen.

Das im Fritiergerät enthaltene Öl kann sich durch Überhitzung selbst entzünden.

Bei Verwendung von verschmutztem Öl kann noch leichter eine Selbstentzündung eintreten.

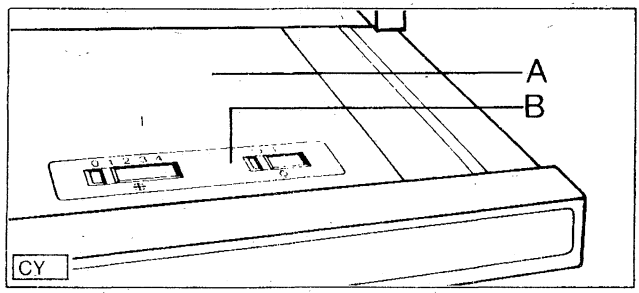
Es wird darauf hingewiesen, daß durch Überhitzung ein Brand entstehen kann.

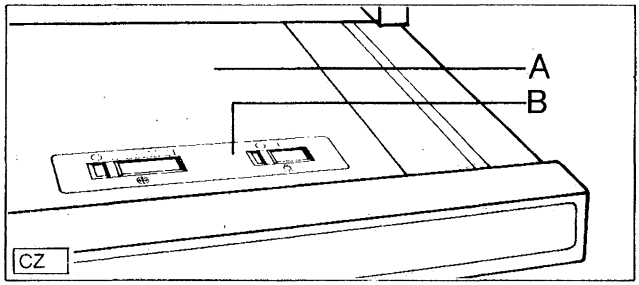
Flambieren ist unter der Dunstabzugshaube nicht erlaubt.

Bei allen Arbeiten an der Dunstabzugshaube, auch beim Lampenwechsel, ist das Gerät stromlos zu machen (Schraubsicherungen aus der Fassung herausnehmen bzw. Sicherungsautomaten abschalten).

Es ist wichtig, die Filterwechsel bzw. Reinigungsintervalle einzuhalten. Bei Nichtbeachtung kann infolge von Fettablagerung Feuergefahr bestehen.

Gerätebeschreibung



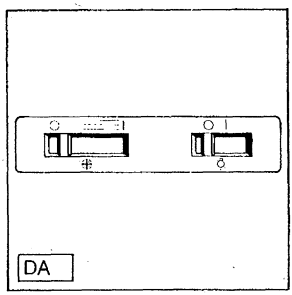


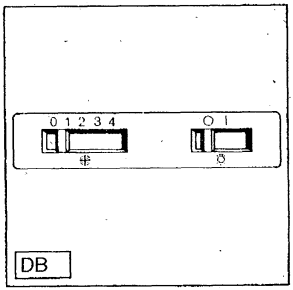
A Auszugsteil
B Bedienungspult

Inbetriebnahme

Zum Einschalten — Bedienen meiner Schiebeschalter — ziehen Sie das Auszugsteil (A) ganz nach vorne heraus.

Die Schiebeschalter sind auf der rechten Oberseite des Auszugsteiles angeordnet (Bild CY/CZ/B).
Die einzelnen Zahlen und Symbole haben folgende Bedeutung (von links nach rechts):





= stufenlose Gebläseregelung

= Intensivstufe

= Beleuchtung

= Aus

= Ein

1 = Gebläsestufe 1

2 = Gebläsestufe 2

3 = Gebläsestufe 3

4 = Gebläsestufe 4

= Beleuchtung

= Aus

= Ein

Bedienung

Die Gebläseregelung erfolgt durch Verschieben des Schiebeschalters. Mit dem Auszugsteil der Einbau-Dunstabzugshaube können Sie im eingeschalteten Zustand des Gerätes (Lüftermotor) das Gebläse **ein- bzw. ausschalten.**

Beim Herausziehen des Auszugsteiles (ohne vorhergehende Abschaltung der Einbau-Dunstabzugshaube über die Schiebeschalter) wird die eingestellte Lüfterleistung automatisch wieder eingeschaltet.

Wird das Auszugsteil ohne Betätigung der Schiebeschalter wieder eingeschoben, schaltet sich das Gebläse ab.

Die Intensivstufe (/760 D) sollten Sie immer bei erhöhtem Wrasenanfall (Dunst) einschalten.

Die Beleuchtung kann separat mit dem Schiebeschalter ein- und ausgeschaltet werden.

Lüftervor- und -nachlauf

Die Dunstabzugshaube ist immer vor dem Kochen einzuschalten und nach Beendigung des Kochvorganges ca. 15 Minuten nachlaufen zu lassen.

Metallfettfilter

Die Metallfettfilter (Bild CQ) sollten Sie alle 2 Wochen aus dem Gerät herausnehmen und von Hand bzw. in Ihrem Geschirrspüler reinigen.

Hinweis Aktivkohlefilter

Der Aktivkohlefilter muß spätestens nach 1 Jahr ausgetauscht werden.

Der Aktivkohlefilter ist nicht waschbar und nicht regenerierbar.

Bedingungen für eine gute Geruchsbeseitigung sind ein funktionelles Volumen an Aktivkohle, abgestimmt auf die Luftführung der Dunstabzugshaube, und eine bestimmte Anordnung des Kohleaktivfilters in der Dunstabzugshaube.

Durch diese Kombination entsteht zwangsläufig ein Luftförderungsrückgang gegenüber dem Abluftbetrieb.

Entscheidend für die Geruchsbeseitigung ist die sogenannte Verweildauer der angesaugten Luft im Aktivkohlefilter.

Diese Verweildauer erreichen Sie nur mit dem original AEG Aktivkohlefilter (siehe Sonderzubehör).

AUS400 11/89 – DVN1 11/89 – WPF1-2 1/91 – WKF1 11/89

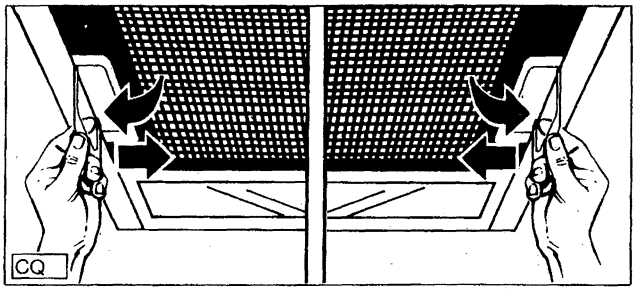
Reinigen Metallfett-filter

Zum Herausnehmen und anschließenden Reinigen der Metallfettfilter-Gitter gehen Sie wie folgt vor:

Als Sicherheit gegen unbeabsichtigtes Einschalten nehmen Sie die Schraubsicherung aus der Fassung heraus bzw. schalten den Sicherungsautomaten im Sicherungskasten aus.

1. Ziehen Sie mein Auszugsteil (A) **ganz nach vorn heraus.**

2. Nehmen Sie **zuerst das hinteres** und dann das **vordere Fettfiltergitter** ab.
   Dazu beide Griffe des Fettfiltergitters hochklappen.



Entriegelungen rechts und links nach innen eindrücken, festhalten und den Fettfilter aus dem Gehäuse nehmen.

3. **Reinigen Sie das Innengehäuse nur mit warmer Spülmittellauge** (verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, Bürste oder Scheuersand).

4. Nach der Reinigung die **beiden trockenen Metallfettfilter** in umgekehrter Reihenfolge **(zuerst vorne, dann hinten)** wieder einsetzen.

5. Sicherungen wieder eindrehen bzw. Sicherungsautomaten wieder einschalten.

Aktivkohlefilter Austausch

Nach 120 Betriebsstunden muß der Aktivkohlefilter ausgetauscht werden.

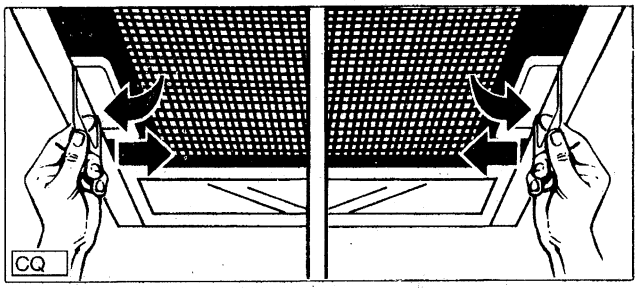
Achtung! Bei Wechsel der Aktivkohlefilters müssen auch die Metallfettfilter gereinigt werden bzw. bei Ablufbetrieb nur die Metallfettfilter.

Zum Herausnehmen und anschließenden Erneuern meines Aktivkohlefilters gehen Sie wie folgt vor:

Als Sicherheit gegen unbeabsichtigtes Einschalten nehmen Sie die Schraubsicherung aus der Fassung heraus bzw. schalten den Sicherungsautomaten im Sicherungskasten aus.

1. Ziehen Sie das Auszugsteil (A) ganz nach vorn heraus.

2. Nehmen Sie zuerst das hintere und dann das vordere Fettfiltergitter ab.
   Dazu beide Griffe des Fettfiltergitters hochklappen.

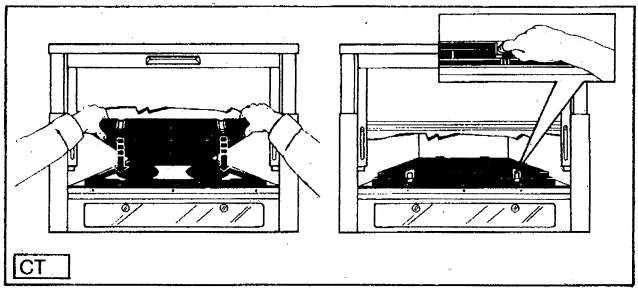


   Entriegelungen rechts und links nach innen eindrücken, festhalten und den Fettfilter aus dem Gehäuse nehmen.

3. Die **beiden roten Nasen nach oben** (zum Gehäuseinneren) drücken und den Aktivkohlefilter nach unten herausnehmen.

4. Reinigen Sie das Innengehäuse nur mit warmer Spülmittellauge (verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, Bürste oder Scheuersand).

5. Aktivkohlefilter **mit den 2 roten Clipsen nach unten haltend in die Nasen des Halterahmens oben einschieben,** die 2 roten Clipse nach innen drücken und den Aktivkohlefilter in den Halterahmen einsetzen.



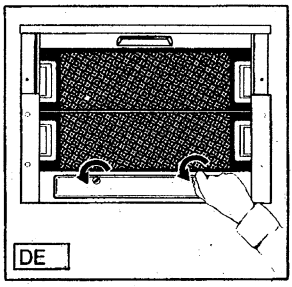
6. Sicherungen wieder eindrehen bzw. Sicherungsautomaten wieder einschalten.

Austausch Glühlampe(n)

Die Glühlampe(n) können Sie selbst auswechseln!
Vor dem Lampenwechsel nehmen Sie aus Sicherheit gegen unbeabsichtigtes Einschalten die Schraubsicherung aus der Fassung heraus bzw. schalten den Sicherungsautomaten aus.

Dunstabzugshaube 710 D

1. Verriegelungen der Beleuchtungsabdeckung (D) durch Drehen nach links lösen und Lampenabdeckung nach unten (hinten) klappen.



2. Defekte Kerzenlampe(n) herausdrehen und durch neue ersetzen.
   Achtung: Nur Kerzenlampen max. 40 W Sockel E 14 verwenden!

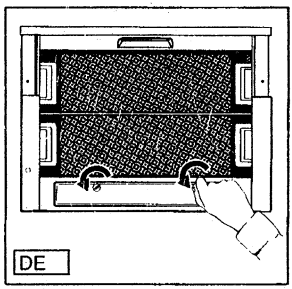
3. Die Lampenabdeckung schließen und die Verriegelung nach rechts drehen.
   Sicherungen eindrehen bzw. Sicherungsautomaten einschalten.

Austausch Leuchtstofflampe (Starter)

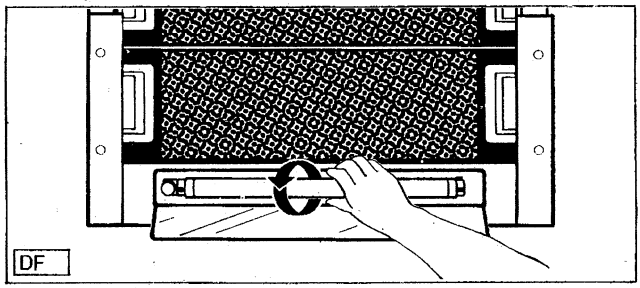
Die Leuchtstofflampen bzw. den Starter können Sie selbst auswechseln.
Vor dem Lampenwechsel Gerät stromlos machen.

Dunstabzugshaube 760 D

1. Verriegelung der Beleuchtungsabdeckung (D) durch Drehen nach links lösen und Lampenabdeckung nach unten (hinten) klappen.



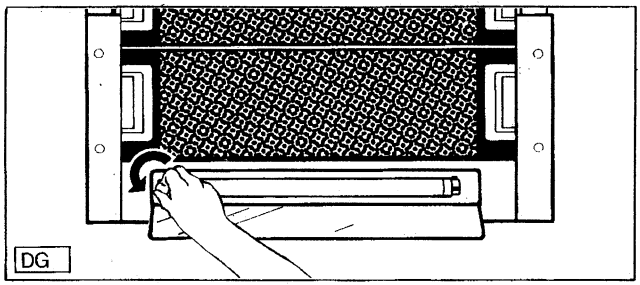
2. Die defekte Leuchtstofflampe durch Drehen nach links aus den Fassungen herausnehmen und durch neue Leuchtstofflampe ersetzen.



Achtung: Nur Leuchtstofflampe max. 14 W durch Rechtsdrehen in die Fassungen einsetzen!

WLW2 11/89

3. Eventuell defekten Starter durch Linksdrehen aus der Fassung nehmen.



Neuen Starter durch Rechtsdrehen einsetzen.

4. Die Lampenabdeckung schließen und die Verriegelungen nach rechts drehen.
Sicherungen eindrehen bzw. Sicherungsautomaten einschalten.

Reinigung

Achtung: Zum Reinigen der Dunstabzugshaube Gerät spannungslos machen.
Nicht mit spitzen Gegenständen in das Schutzgitter des Motors fahren.

Die äußeren Teile mit milder Spüllauge reinigen. Scharfe Reinigungsmittel, Bürste oder Scheuersand vermeiden.

Die Schalterblende und das Fettfiltergitter nur mit feuchtem Tuch und milden Spülmitteln reinigen.

Es ist wichtig, die Filterwechsel sowie die Reinigungsintervalle einzuhalten. Bei Nichtbeachtung kann infolge von Fettablagerungen Feuergefahr bestehen.

Sonderzubehör

Aktivkohlefilter KLF 60/80	E-Nr. 610 899 421
Mauerkasten MKZ (Außenabmessungen Durchbruch	610 899 004 250 x 220 185 x 210)
Abluftschlauch ABS 120 (120 mm Ø) Alu	942 118 611 (für 710/760D)
Abluftschlauch ABS 100 (100 mm Ø) Alu	942 118 610 (nur für 710D)
BL3D-w	942 118 603
BL3D-b BL3D-m	942 118 604 942 118 605
Wandabschlußleiste Clipse (3x)	660 012 698 660 012 697

SZHD1 11/89

Kundendienst

Bei eventuellen Rückfragen und Störungen rufen Sie bitte unseren Kundendienst an (siehe Kundendienst-Stellenverzeichnis).

Geben Sie beim Anruf an:

1. **Die Modellbezeichnung**

2. **Die E-Nr.**

3. **Die F-Nr.**

Diese Daten finden Sie auf dem Typschild nach Öffnen der Fettfiltergitter auf der Innenseite des Gerätes.

Konstruktions- und Farbänderungen im Rahmen der technischen Entwicklung bleiben vorbehalten.